大清光緒廿七年

第五千九百零九號

叻報

（本館開設在衛巴巷口門牌第七號）

辛丑七月三十日

[illegible]

[illegible]

（大英一千九百零一年九月十二號拜四）[illegible]

香港恒安保險兼貨倉有限公司分局告白 ○啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日 大英一千九百零一年七月八號 分局司理人鍾賜龍謹啟 恒

論搶匪急宜嚴辦

漁古著

叻地歸英轄者八十年去吾華者六千里海則輪檣霧集陸則車馬星馳日而百貨駢臻夜而萬家燈炯指點巍樓傑閣戶其富哉心維轂擊肩摩民既庶已凡此地方之隆盛悉勞上憲之精神其所由來匪伊朝夕矣雖然人不能有善而無患即政不能有寬而無嚴設使徒切懷柔之念不求整飭之方甚非所以稱盛治也叻為南洋巨鎮雄冠三州我華人襁負捆載而來則良歹自有不齊之累試觀昔年會黨即屬前車始猶暗長潛滋終且明目張膽以致各分黨類結怨尋仇白刃睚眦欺壓良善兇毆傷人之案日益繁多叻督恐其滋蔓難圖也必思有以除之時適護憲奚君在任君固素負幹練才而又深諳華人利弊者上峰即以懲辦會黨之事委君曾不數月而會黨解散匪類潛踪或則被遞束歸或則聞風先遁迄今君雖榮任威海而叻中羈旅得歌樂上者無不頌大憲之知人奚君之善政焉惟念在昔則會徒雖盛只聞打架傷人而今則搶匪尤兇竟敢殺人越貨頗令居者戒夕行者戒途鬚眉佩飾尚悔慢藏巾幗釵環頻遭攫奪雖經司緝捕者力為蹤緝莫絕澆風無如拿者自拿犯者自犯苟不妥籌良法務絕狐踪將見日益披猖尚復成何世界用敢臚陳匪跡附以芻言補緝捕耳目之疏代商旅呼籲以請竊查此風初盛係在小坡爪亞及新街左右諸區洎至為時未幾即蔓延而至大坡矣然猶狙伏二馬路或萃蘭亭青山亭荒僻之區耳詎知遲之又久甚至府署護署之傍捕房差館之側及牛車水熱鬧之處大馬路通達之區亦敢得間則乘肆行強搶似此搶不擇地趨避甚難此急宜嚴辦者一搶掠之事無準無之本無足責惟叻地被搶之輩其初多屬女流匪因欺其荏弱無能故致試其空空妙手試觀每逢年節朔望以及神誕等日如天福宮福德祠等處凡來叅神之婦女多被匪徒掠去釵環即其明証今則不然矣匪之着眼反在壯夫如遇其人佩有約指時表彼即垂涎吻外務必乘隙下手蜂擁而前捋臂握喉必求得手乃已縱以鬚眉處此攻其無備亦將無力支撐似此搶不擇人防閑不易此急宜懲辦二初時匪等行搶之法係以一匪握人喉一匪捋人臂然後奪其約指時表等物乃委其人於地立作鳥獸散去是則為時不久人雖咽喉被握尚不致於昏絕也所欲不多人雖被搶尚不至於傾囊也今則其術愈狠其心愈工其志愈貪矣突以一匪自後伸臂久握人喉且使抽身離地其苦無異懸樑餘匪或捋人臂或搜人身務必盡掠寶飾腰纏而後已甚至頭上之邏巾足下之珠鞋亦均奪去為時雖久而彼尚一物不遺至被搶者之氣絕與否致命與否在所不計其尤可惡者匪一釋手時初祇委人於地其人雖不及起追尚無恙也今則當釋手時竟擲人於道傍溝渠之中使被搶者頭破血流身命幾殆既遭喪貲之慘復受切膚之災似此喪盡天良謀財謀命真覺言之髮指令人痛恨無窮是其賊胆愈兇不難一變而為明火強劫之大盜涓滴不塞流為江河此其急宜嚴辦者三前之搶匪不過一二人耳一人行搶已得手後即以賍物轉交其夥彼縱被執自恃身畔并無賍証以期法網倖逃自邇年來則其黨漸盛竟有聯同數匪往來於左右單邊街等處或坐於府署後二馬路之草坡一見過客身畔或挾貲財或佩珠寶匪即突前強奪竄入草坡之中此地四處可以奔逃追捕不易然該匪等多屬潮人間有閩人在內今則竄夥漸多而形踪尤為難辨稽其籍貫則閩粵潮瓊客無不有之近竟混有穆拉油吉靈人扶同作弊觀其衣冠亦頗整潔即使與之并坐亦不虞其為綠林中人每一行搶輙有數人通力合作曾不轉瞬即已搜盡故被搶者縱有一二人聯袂同行亦以匪黨太衆來勢過兇不敢稍為抗拒即使素與遇搶者親同手足亦祇遙立鳴擂目擊受匪之摧殘已耳以致目下如單邊街玻璃角護署後草市等街一逢深夜人人即不敢經行似此賊黨日多實為商民之累此其急宜嚴辦者四誠如是也匪之行搶既不擇地又不擇人強搶之計愈兇串搶之徒益衆是豈無術以處此乎是又不然以英國家愛民之殷各大憲保民之切若能

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接念八日英京來電云前阿國總統實珍及現任敵軍統帶尼域同在烈士地方一聞英軍進攻之耗即行逃遁云云以是曾之則敵勢已衰敵心已渙英軍凱歌之奏當不遠矣

英非電音 ○本坡實得力太晤士西報接念八日英京來電云麥總統現在傷處甚爲痛楚所幸仍可安眠據其最後所出病案則云可以無虞矣 續後來電云拜一日下午三點鐘所出病案云總統之疾時結就痊傷處既無痛楚症候又無反覆驗知身中熱氣升至一百度爲此諸醫皆曾大有可望蕭因症候既無反覆則厥疾自易有瘳也

要事探聞 ○探得全權大臣自奉到改期 回鑾之日論後當即聯銜電奏力請收回成命惟是未蒙採納○探得和約底本業經奉旨允准於十三日畫押○探聞榮中堂因足疾未痊故久已未奉召見○官場中人言外務部章程自侍郎下有參議有左右丞章京共用四十八名實缺二十四名聞此衙門缺並無滿漢之分 兩全權曾與各公使商議洋商在京售鹽一事聞各公使有允爲設法阻止洋商售鹽之說○英國不肯退兵以俄在東三省之故但不明言耳日前兩全權因退兵延宕 旨申飭當即照會英欽使申明前約乃英使封還照會不收○某國駐京公使因 回鑾改期詢於慶王既改八月念四日此後再改否王答云此間距西安甚遠消息不靈以理斷之想不至再改耳○探聞此次運往北京之漕米商係二十五年分者因爲時太久以致米已陳腐到京後倉場總督堅不肯收故浙江糧道陸觀察寶鉞特行至滬商辦此事

慈顏觸怒 ○西安電云大阿哥一日因事觸怒 太后隨即傳旨將紅絨冠遺還改用寶石頂云云按紅絨冠乃親王以上所用之服式寶石頂則親王之服式慈眷隆替於此可見一斑矣

京事萊志 ○榮中堂王協揆均會銜入奏糾參鹿傅霖○慶邸李相竭力奏請回鑾不然恐支節叢生云○兩全權促袁中丞晉京而彼答以丁艱未便啟行之語○北洋大學堂總教丁家立極力設法開復北洋大學堂○中朝嚴旨責斥李相允許毀拆炮台并謂聯軍在京現尚未能盡撤○比國教士被蒙古人圍困法使促令該處道台調兵剿捕今已將蒙人解散

壽儀預備 ○探聞河南開封府實已預備行宮聞 兩宮在開封駐蹕兩月現開封已準備 太后萬壽禮儀

聯軍注意 （聞德人原議去月初二日將兵全行撤盡近忽展限一禮拜或云須一個月法兵紛紛撤退意欲往南方佈置英則總不言退兼有照會到日本不宜多返皆以防滿洲之案未易了結也刻又傳言英軍已陸續退去云

議商會試 ○和約內西使不允在京會試一節茲據京函云禮部堂司員商議擬在河南或山東辦會試與殿廷考試請 旨定奪聞該摺已將商議拜發

改訂商約 ○京電云現約內改訂通商條約由公使擬准然後再照會全權大有一面主持之意兩全權連日與各公使並不會晤

路奪奏摺 ○山西境內天鎮縣天成驛馬夫傳遞兵部火票六張寬中堂六百里奏摺一封 行在軍機處等衙門公文七角遞到下站陽和驛突被洋兵奪去僅拾回火票一張軍機處公文一角聞居庸宣化懷安等境洋兵尙節節設卡行旅甚艱

商議稅款 ○營口友人來函云俄人在東三省查核稅務入欵故前有收稅廿年以抵賠款之議日英美阻之法人從而調停擬每年以八成歸俄二成歸清盛京將軍現正商議此事頗費脣舌云

俄心叵測 ○得北京消息云俄人欲令西藏爲自主之國京內傳說紛紛即全權亦不能辯又將滿洲換東三省一事俄人力辯其無而卒不肯退兵以及簡放總督管理關稅皆儼爲已有全權雖照會請其撤兵俄人皆含糊搪塞全權亦卒無如何此中眞解人難索也

電諭訛捐 ○羊城來信云日前大憲奉到西安行在來電垂諭訛捐一節已略登前報茲閱省報更得其詳爰再錄于下該電畧云舉行訛捐每年增款若干擾民與否請細察地方情形詳籌妥善辦法等語大憲接電後隨即轉飭各屬地方官察看情形限期七月底一律稟覆以憑核辦矣

德商被害後聞 ○德商某被殺於西山已誌報端現聞德公使因該德人被害處係在睿王府寢地故函詢睿王一切某日業已由睿王友人某美商往德使署詳告一切矣

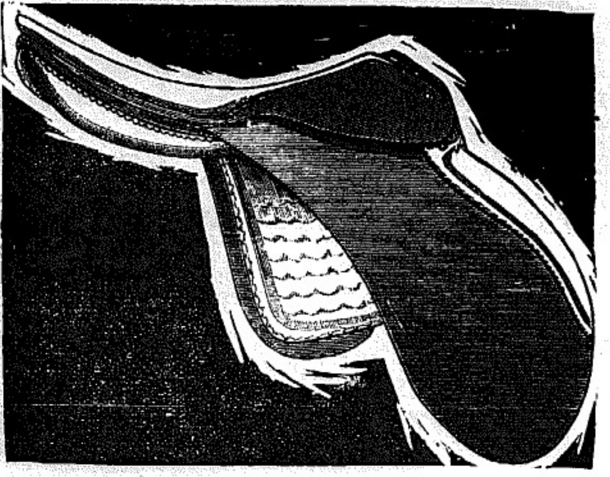
垂涎礦地 ○上洋某報得倫敦來電云聞俄人近欲派人至肅州開採煤礦查肅州隸甘肅省與長城相近文滙報則言俄人欲往四川開礦一說未知孰是然以理度之恐四川之說未必可恃也

和好可冀 ○閩垣大憲齟齬一節畧見前報茲聞齟齬之由因日前許筠帥移文景留守催解船政經費文內語意有碍留守銜之故上月廿六日列憲齊會 萬壽宮行禮筠帥後至留守即以言諷刺許帥辭屈及以解欵事愈觸景帥之怒遂兩相痛詈而散惟某日筠帥曾告僚屬謂是日拜牌實因兩脚痠痛不能早至云云似有悔意想兩憲不難復敦和好也

潮商平糶 ○潮城米價昂貴難民嗷嗷待哺經在濟貿易之潮商鄭寶成鍾恒足馬磊昌等捐集巨資赴蕪買米運潮減價平糶小民受惠實深

越公司創造馬鞍及全副

韁轡洋皮鞋皮靴出售



啟者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸 仕商惠顧凡本店所造鞍轡鞋靴等件莫不稱賞其堅固精良及蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與渣打銀行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸 仕商有欲購買雙單馬鞍者各項欵式無不過備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞋其欵式甚巧皮料甚堅凡各 仕商如欲定造各皮鞋者請來敝店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各 仕商有欲前來 光顧者請爲認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日

大英一千九百零一年八月三十號

越公司謹啟

失匙告白

○啟
告白豐茂輪
者敝天試駛
船昨諸君雅
家臨遊賞
愛親實有榮
敝號今咨盤
施焉之鎖匙
房門數枝
有減如有携
諸君望即送
帶者號內不
交敝感之至
勝銘光
此啟
緒辛丑年六
月初七日沾
帮路頭豐源
號譚啟

高士緬

養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味爲甚貴乎茲目下本房有高干緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙哉或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一嗽盅清水嗽之無不見效洵爲固齒之良方不愧粤人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜爲記 西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹啓

高士緬

養髮香油香水

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮脫落者每梳濯之時將此擦在髮脚無何叢生不絕兩且細軟爲潤澤爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉采買可也此佈 西一千九百年五月八號

星架坡德國神農藥房謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國藥如松柏之年採其韻兼配俾神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症

請認此標爲記

長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後久補有痰無痰皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體亦無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒貳拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

惹馬尼亞

祖家灰發售

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽 諸君有欲採購者祈即 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

國蘭公司謹啟

承股聲明 ○啓者大坡禧米芝律門牌二百三十六號長美發酒牌糖米雜貨店原係卓永盛記卓根基記卓隆成記三人合夥創設今因卓永盛記志圖別業願將名下應得股份盡與卓根基記卓隆成記承受應得之項經已領楚此後長美發號生理俱歸概與卓永盛記無涉而卓永盛記有與外間往來賬目揭借保認等項須向經手理明亦與承股人無干特此聲明以免後論

大清光緒二十七年七月二十五日　大英一千九百零一年九月七號　承股人卓根基記卓隆成記仝啓　甲

西醫妙術 ○西海名醫文爲吻 Dr G. Von Wedel 今之和緩也內外諸科均擅其勝凡求治者莫不應手而痊前者舍弟家俊思染痼疾日久淹纏治弗能痊幸經先生調治即獲霍然愚兄弟實感其恩無從圖報用特誌其大槪附登報牘藉以少揚盛德　先生館設麥加里士達洋行樓上有欲延診者祈按址尋之可也特此佈告

大清光緒廿七年七月二十一日　新巨叅號梁敏修謹啓　乙

佈告諸君○　啓者日來送據派送叻報之人回報取閱叻報諸君每於叻報送到之時詢問醫學報胡不送來足見　諸君予留心實學垂盼殷殷惟是本醫學報雖經派出但不知伊誰欲閱故不便家家派送強人所難茲以　諸君辱愛之殷用特登報陳明如有欲閱醫學報者祈即　飭伴前來叻報館或分館內報明俾得按期派送目下第二期報冊即將發出而首期之報存者無多　欲賜閱者尙祈早臨通知如遲則恐第一期報冊派淸無可補呈故也識者諒焉

大淸光緒廿七年五月二十三日　醫學報葉季允謹啓

冠新影相樓告白 ○啓者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔佈置裝璜且本樓主人得泰西影相善法經傳三代加以格致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏皓潔活潑傳神無論大逾數尺小至分毫以及山水人物均能娛目騁懷麗色天然歷久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時欵衣裳袍帽戲服華素俱全以便紳商男女惠然光顧臨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙　尊光臨該當克己爲報幷有畫師李淡州先生精繪油畫有欲求畫者請到本樓便得特此佈　聞

大淸光緒二十七年六月廿九日　大馬路海山街口冠新影相樓謹啓　丙

敬頌良醫 ○大國手丹詔　徐澤生先生眞當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由種種實難枚舉余雖遍請良醫未能奏效後聞　徐先生之和緩乃造詣求治診脈論症洞見隱微足見先生名下無虛迴殊庸衆矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起此沉疴悉賴　先生再造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲叻中人抱痾恙者知所問津焉斯已耳先生現移寓於新巴虱巷尾幷此佈　聞

光緒廿七年六月廿一日　大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌　丁

擬招諳練栽烟以及製造日厘庄爲工頭主辦告白 ○敝地南旁坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘畝天氣和平地土膏腴雨露均勻寒煖適中水道通輪舟其境則勝厘日尤多識者謂栽烟最爲得宜獲利亦厚今則已試栽有數百株果然無差聞烟之道維日釐所產最貴爲南洋魁首故欲得一日釐老手精專在行爲之主席辦理栽製方能得法章程仿之日釐貨亦如之如有親朋欲就斯職當有荐紙方能入選梹則廣東街德昌隆本號叻則應和館右直街順和泰號內相商或則直詣到吧均無不可或合股本或言月俸或得花紅蔭之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優爲重賞之下必有勇夫之句也此佈

大淸光緒廿七年六月初七日　吧城小南門邱昌隆謹啓　戊

新到精巧鐵櫥告白 ○啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵櫥此鐵櫥不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩鑰奇巧异常　諸君有欲購買者祈即　玉臨本行採買可也此佈

大英一千九百零一年五月十八號　浮憐習實得力第四號門牌惠林明基公司告白　己

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝諳峰揀選各色名欉運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包種蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味淸香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉靈街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兒價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙　諸商翕惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇幷祈細認貨色鮮美氣味淸香以及招牌爲記庶不致悞此佈

大淸光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號　新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓　亥

號唔牌華差撞見拘洪送案洪在府尊案前詐作顛狂判洪帶往瘋醫院交醫生驗看一案嗣由醫生驗明洪並非狂病是日府尊訊畢判洪假冒唔差一罪罰鍰二十五元不完收禁乙月并飭覓人署保一百元保其六閱月不再爲非無人署保加禁三月○第一百二十四號唔牌華差禀稱廿七晚九點鐘余同第二百廿七號唔差在府署後第二條街目睹閩人黃瑞及積匪頭榜二人挨近伊同籍人高遠身畔強搶去通巾一條値銀四元五角黃等得手欲逃被余截獲並原贓送案查黃瑞曾犯盜案九次之多云云府尊判限八月初五日集訊擬將此案詳稟云○西婦禮兒請票拘控工役瓊人楊亞意據稱住東陵巴虱前僱楊爲侍役于西一千八百九十九年冥月三十一號卽華巳亥年四月廿二日被楊偷去金銀首飾銀項共値二百四十八元楊得手後逃歸華海近日復來叻地經第三百零二號唔牌華差于廿七晚八點鐘在小坡大馬路撞見拘楊送案等情府尊判限八月初四日兩太守會訊

承頂聲明　○敬者葉德茂記卽葉仁貴與義成記公司及鄭朝珠記合夥創設小坡爵米芝律門牌第二百零一號故衣舖生理號曰義安於光緒庚子年瓜月初九日開張迨本年瓜月初九日年終結算因葉德茂記卽葉仁貴志圖別業是以延請公親陳仙精翁蔡雨露翁陳水教翁呂伯助翁陳慰翁陳究翁出爲秉公核算其項限至開天如數要當公人面前交他清楚而葉德茂記卽葉仁貴經已甘愿將伊股份名下退出當衆批銷從今以後義安號生理盈虧不干葉德茂記卽葉仁貴之事但葉仁貴前掌義安生理有與人滙對交易賒借限一禮拜內須宜前來會對若不前來會對此係自悞以後不干義安號之事但他先前與諸寳號交易如敝號部內有賬自當逐一坐額如敝號部內無賬則向葉仁貴理會亦與義安號無涉特此聲明照免後論

大淸光緒廿七年七月三十日　承頂人義成記公司鄭朝珠記仝啟

憲　示

招人入票開設典肆示　○大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人開設典肆事照得本坡國家欲招人在以下所列每街或係每段開設典肆一間由一千九百零二年然花里月一號起算以三年爲期

二　每街每段之典肆當入一票但一人而欲兼入數票分設數肆者聽其自便

三　所入之票當聲明每月欲繳餉項若干

四　所繳之餉須於西每月一號先繳該月之餉并須以一个月之餉銀作按以保其如約而行

五　其票當于一千九百零一年厘多末月十號以前送交本署而其票外必須寫明承充典肆餉碼字樣至于票之格式可向總巡捕署領取便得茲已將欲設典肆各街段繪成圖式存在總巡捕署以便諸人看閱茲將各街及其各段以及其起止之處開列

一　紐勿里芝路由押巴沙九剌路起至香港實得力止

二　紐勿里芝路由押巴馬交實得力起至押巴眞珠實得力止

三　紐勿里芝路由押巴眞珠實得力起至廣東眠路止

四　掃勿里芝路由馬交實得力起一至剌馬實得力止一至模實得力止

五　掃勿里芝路由剌馬實得力及模實得力起至右邊畫有紅線由實密實得力至掃勿芝路門牌第一百一十四號止

六　掃勿里芝路由右邊畫有紅線由實密實得力至掃勿芝路門牌第一百一十四號起至丹戎巴葛乂路止

七　梧槽路由美芝路起至梧槽之堅那路止

八　域多利亞街由實珐不路起至阿納實得力止

九　怒勿里芝路由三咯華路起右邊畫有紅線之慹蘭吉剌㽞至掃勿芝路門牌第二百四十三號止

十　怒勿里芝路由慹蘭吉剌㽞起一至勿籠高咯止一至式馬剌沙巷止

十一　怒勿里芝路由勿籠高咯及式馬剌沙巷起至棉打路止

十二　馬進路

十三　實里宜路

十四　棉打路

十五　芳林巷

十六　南京實得力

十七　哥勞實得力路由鴿納實得力路起至直落帶逸街止

十八　丹戎巴葛路由淸端實得力起至吉力路止

十九　崙洛路由紐碼吉路起至振瑞路止

二十　阿納路由怒美芝路起至美芝路止

廿一　浮羅甯剛

大英壹千九佰零壹年九月十號
大淸光緒廿七年七月廿八日

示

大荷蘭國總領事府示　○大荷蘭國總領事府禮　爲招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零一年實添末月二十號卽華八月初八日禮拜五在日裡之棉蘭地方將孟加麗之賭碼以及猪肉碼出投該兩碼係由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零三年碼只月三十一號止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零四年碼只月三十一號止亦無不可有欲承充者其如期往投可也特示

西一千九百零一年八月十三號
大淸光緒廿七年六月廿九日

示

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所賞辦正金鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華紳諸商有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成趟以便配往外遠者飭可至本行沽買逕此

酒製造之法精妙異常酒味甚醇以之為釀者皆為上等之料係無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸為諸附須為留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡麥老惱公司館

學辦館家頂上號酒發售

至殺呼咨公司照庄號君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行至殺呼咨華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉　大英一千八百九十八年正月十三號

紅首佬仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首佬仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年創辦至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出酒沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深嘉譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味猶勝過於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡諸飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及頭上所列各票頭并有來

士古乙孥模只公司等西字為憑庶免魚珠之混是所厚盼

大英一千八百九十七年二月十二號

麥老惱公司館不殺呼咨即加珍麥洋行謹啟

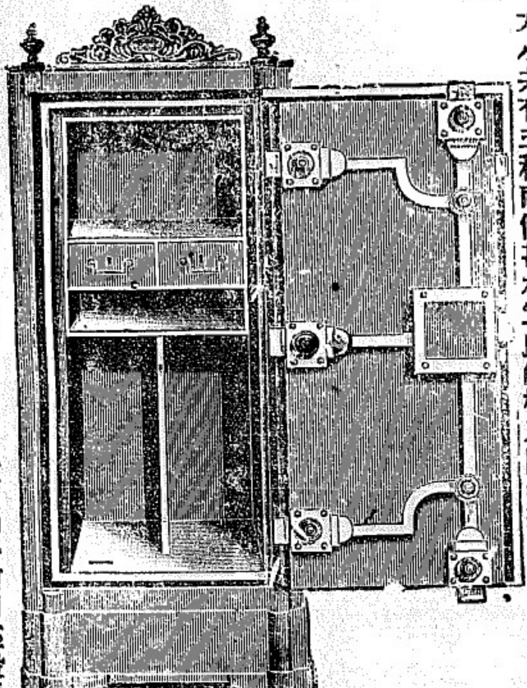
嗎根代望飽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所儲本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　巳收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　又餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期發則以二八仙按日計算凡關銀行應為之生理本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　　啟

嗎根代有利銀行駐叻總[illegible]八兒下士嗎禮啓

鐵櫃出賣



啓者本行售賣之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智以人及作椒賣生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不僅能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘　各君有欲購此櫥以收藏重寶者請至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號　麥老惱公館司至殺呼咨即加珍麥洋行啓

光緒亞十七年七月三十日匯票行情叻報館刊

貨名	行情
舊烟土	缺貨
新烟土	八百九十元
上甲烟	六十六元七五
叻烏椒	二十九元半
叻甘蜜	十元七角半
叻白椒	四十三元
足金每[illegible]兩	七十七元七角
叻膏每担	五元五角
叻米[illegible]每担	[illegible]元三角二五
叻[illegible]每担	六元
金磅行情 金磅一個	一十元三角
[illegible]盾 一百元兌	一百四十八盾半
爪[illegible]錢 一百元兌	一百一十八盾七五
銀票行情 銀行利息	九八仙
匯香港 銀行現銀票一百元銀行貼入	二五
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
匯廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入	五角
商人三十日期銀票一百元貼銀行	一元
匯加[illegible]巴 銀行現銀票一百元値	一百一十七盾半
商人三十日期票	一百一十九盾半
匯[illegible]里末 銀行現銀票一百元値	一百十八盾二五
商人三十日期票	一百卄三盾二五
匯三寶壟 銀行現銀票一百元値	一百十八盾二五
商人三十日期票	一百卄三盾二五
匯望加錫 銀行現銀票一百元値	一百十八盾二五
商人三十日期票	一百卄三盾二五
匯井里汶 銀行現銀票一百元値	一百十八盾二五
商人三十日期票	一百卄三盾二五
匯仲光 銀行現銀票一百元値	一百四十五盾
打電信	一百四十三盾
商人三十日期票	一百三十八盾
匯加里吉打 銀行現銀票一百元値	一百四十五盾半
打電信	一百四十三盾半
商人三十日期票	一百四十八盾半
匯上海票 銀行現銀	七十二兩七五
商人三十日期票	七十五兩七五

輪船開行

往埠	船名	日期	時刻	代理
井里汶	知多士輪船	初一日	上午八點	山仲司公
三寶壟	又		又	又
香港	亞牙冥倫輪船	初一日	上午十一點	開行
上海	日本 又		又	又
網咯	全山輪船	初一日	上午十一點	芳直里洋行
峇株巴轄	蘇丹那輪船	初一日	下午二點	成豐號
檳榔嶼	棉俄馬汝輪船	初一日	下午二點	巴智申洋行
高[illegible]發	又		又	又
麻六甲	萬發興輪船	初一日	下午三點	實得力公司
芙蓉	不雖搭熊		又	又
蘇坡	豐遠輪船	初一日	下午三點	豐源號
麻六甲	又		又	又
泗水	新慕娘輪船	初一日	下午四點	豐吉號
嗎辰	荖葉巴西	高低	又	又
巨港	荷丞耶輪船	初一日	下午四點	永盛源號
坤甸	萬和順輪船	初一日	下午四點	協裕生號
彭亨	不里務輪船	初一日	下午四點	山仲公司
北研	關丹 吉蘭丹		又	又
納閩	吉盼輪船	初二日	上午八點	明嗎也洋行
呂錫洞	龜叻 仙那港		又	又
勿里洞	萬發順輪船	初二日	中午十二點	萬發順公司
坤甸	又		又	又
檳榔嶼	檳城輪船	初二日	下午二點	明進
檳榔嶼	瑞生輪船	初二日	下午三點	莫實得洋行
加里吉打	又		又	又
呂宋	勝飽勝輪船	初二日	下午三點	莫實德洋行
日本	又		又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	初二日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
檳榔嶼	西里咪示輪船	初二日	下午三點	遜旦弟利士
寳武牙	巴東 又		又	又
網咯	元裕盛輪船	初二日	下午四點	裕盛棧
實勝越	莫越輪船	初二日	下午四點	順昌號
泗里末	浮奴士拍輪船	初二日	下午四點	開行
香港	漳州輪船	初三日	下午四點	邱益成號
汕頭	廈門 又		又	又
麻六甲	永邏輪船	初五日	下午三點	隆泰號
芙蓉	又 又		又	又

讐殺教民 ○京函云刻下保定府一帶法兵業已退淨官軍不足恃呂軍尤甚定州某村已有土匪讐殺教民二人經州官高懸重賞嚴緝匪首矣

剿賊詳述 ○保定官軍剿辦土匪各情屢詳本報矣頃有來自西河者備述戰事較耳聞爲詳據稱匪首祁子岡部下約千餘人騎半步行者半均攜有快鎗快炮聲勢頗盛先在王家城佔據而新城關之板聚留等處各匪遙爲聲援十二日經管帶袁君世坦黃君本河分路攻剿匪等挖斷河堤決口自衛官軍練勇立腳不定佯爲收隊入夜乘其不備率炮往剿官軍傷者不過十名斃匪竟數十至二十四日軍莊之役其戰尤劇附近各村落匪徒甚衆一點鐘時馬步各營奮勇前進賊援分兩路迎擊立斃賊匪三十餘人官軍與戰三時之久匪不稍却維時大雨如注右營吳勝元後營梟有義兩管隊督隊力攻一擁而上鏖戰時許匪始敗北當時斃匪無數並生擒悍匪韓友禮陣前正法事後查看邱墟賊屍偏地倒臥在三四里以內生擒匪黨百餘名查獲馬匹二百數十頭鎗械子藥無算官弁死傷無幾是役也袁君世坦手掌大旗率隊前進管帶許君凌漢身受鎗彈裹創力戰以是將士用命兩君之最稱得力云

大連灣近事 ○西八月十一號大連灣訪事來信云該處近因雨潦太多各貿易大爲減色自從中日戰後未見如此次之大雨所有華洋人之房屋無不滲漏祇大連灣酒店因屋頂以鐵造故未漏幸水退甚速即此可知該城位置之得宜俄人在該處建修船廠二所一大一小小者現將竣工冬月內約可開工修船矣有人云青島興旺甚速然一至大連灣始知較青島之進步爲尤速也大連灣管理地界各章程與居民亦甚相宜苟就青島大連灣二者擇之吾知人必舍青島而就大連灣也俄人於二年內將該處整頓及此情形在華各洋人知者甚鮮大連灣一城爲亞洲東岸要地與舊金山一埠爲美國西岸要地相同俄官曾語我云大連灣興旺之故實因牛莊海參威二處貿易阻礙甚多牛莊稅太重大連灣將來必開爲一無稅口岸故該處必爲一商務總滙之區其興旺可預料也

又禁假道 ○日前華人到美稅關既不准登岸可准改道以往別國後藉口華人既到別國亦爲偷進美國之謀遂禁不准改道其有不得登岸者即撥回原籍矣惟中美約章曾聲明准華人假道美國以往別國故向日向准我華人附船到大埠藉輪船車路公司擔保假道以往墨西哥古巴秘魯巴拿馬等國近因專理華人入國之員禀報戶部謂華人假道以往別國無非欲由別國然後偷進美境是以戶部判斷准稅員有權禁止華人假道之事如審訊假道華人信得確係前往墨國居住方可准情假道等語故日前日本丸搭客有華人十三名由香港至大埠轉往墨西哥被稅員敦究詰言語稍有不合遂不准假道矣昨又有六名亦被阻留不准假道夫華人來美或有問答不符彼稅員禁不准登岸猶可說也今乃禁假道之華人蔑理亦已甚矣

監生報捐 ○穗垣雙盛云鄉試錄遺由大府議准貢監生報効洋銀二百兩由善後局塡給執照咨送學院一節曾登前報茲聞自開辦日起至十八日核算赴局捐繳者共六十五名十九日赴局捐繳者十三名通共七十八名又按今科中額　本屆粵省鄉試舉行　恩正兩科聞其中額係照咸豐辛酉補行戊午科成案中式一百七十六名舉人云

送贈寶星 ○有客來自鎭南關語人云今春粵西潯州龍州鬱林州該處土匪游勇嘯聚爲非經廣西提督邊防大臣蘇子熙宮保督率大軍且剿且撫若輩知負嵎難恃相率擁至越南厭越法軍屢戰不利申請法使白諸總理各國事務衙門奏奉　諭旨著宮保相機撲滅宮保遂咨商法督統師出關與法軍兩面挾圍烏合之徒究不足恃連剿七八次得以一律肅清上月下旬宮保已奏凱而返法督深爲欣悅擬奏請本國頒給寶星數座以獎麾下諸將士之忠勇超羣者云

改習洋操 ○湘省防營向皆習用土鎗操習中國技藝惟翼字及勁字營更練洋鎗自岳州發字營歸前署中協松灼亭副戎統帶始漸兼習洋操近日奉　調至省駐紮於協署旁營內撫憲特咨請鄂督在武備學堂頭班學生內挑選四名赴湘充教習已於前日到湘分派各營一律改習洋操並購到毛瑟鎗多枝俾桓桓猛士皆得從新肄習也

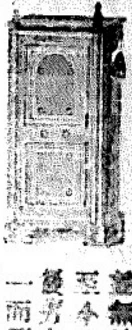
貓亦有知 ○長白某太史係現任將軍某軍帥之介弟也向工採補之術故年逾大衍望之如三十許人太史生平其有奇癖好食貓肝非此則日費萬錢無下箸處每殺黑貓封取其肝和魚膠烹食以爲可口前月由杭滋過寄寓城內某戚家擬勾留數日便作長安之行不料月前陡患背疽日漸墳起未幾赤腫如盤晝夜呼叫其痛異常試令瘍醫爲之奏刀復無膿血醫去後竟毒氣內攻而死於是停屍一臥榻擬待眷屬來時再爲棺殮詎翌日晨起某僕瞥見一貓自屍身跳落亟往察視則亡者之耳鼻已爲貓齧食過半僕出而語人云吾家主人一身傷貓生命不知凡幾不謂死後之得此慘報也噫貓雖微物尙知爲同類復仇怨毒之於人可想見矣

何苦輕生 ○西人那丹勝芝哇里在土庫街羅敏申西人樂器店司事廿九日午後在眞勝里巷內第十七號門牌屋中不知爲何故持索一條繯在屋內柱尙自縊而死事後經人知覺往救不及將情到一號捕房報案經總差帶差一名往爲查看畢將屍解下送去醫院請驗

梟案七紀 ○昨念九日梟堂提訊第十三起鬬人蔣煎收盜贓及拒捕毆差案官判收贓一罪罰禁兩年拒捕毆差兩罪各禁一年共計入獄四年三罪並行祇罰入獄兩年示戒其餘第六起及第十起展限八月初四日集訊緣第一起串竊銀票案約一禮拜內乃能定讞也

琴堂折獄 ○日昨巡理府提訊前報閩人洪油於廿二晚在長泰街口之戲園街假冒暗牌差勒索小販陋費每人一仙經第五十六

聯名鐵櫃發售

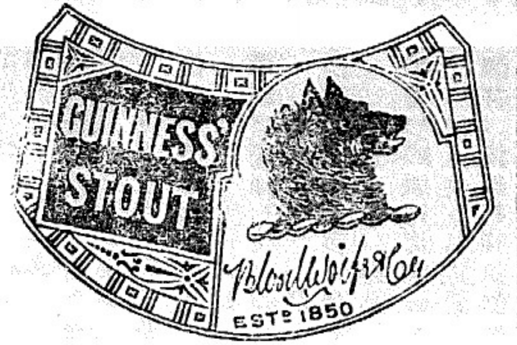


客旦營生之道所最要者則儲蓄[illegible]其大則能保爾然必須有以蓄儲始無意外此本行鐵櫃所以爲 衆命之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其製甚爲堅固保無[illegible]火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開啓其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且[illegible]櫃自舊至今均爲一式[illegible]則[illegible]無[illegible]價分之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可[illegible]長不壞

焚燬即遇意外火災要亦無所損壞[illegible]以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購用本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之餘佈[illegible] 諸君有惠顧者祈即 玉臨選擇爲盼 大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日 明嘞也洋行謹啟

烏密鋼發售



啟者本行向由英國嘗辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頂兩士牛雲字號之狗頭票烏[illegible]酒到叻應沽此酒香美異常不獨飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生[illegible]病誠酒中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價格相宜 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

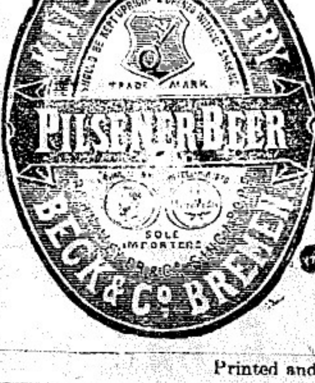
英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嘞也洋行謹啟

密酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行額定於酒樽木塞內加鐵絲鎖匙形以示分別 諸君有願代人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官飢定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 泗里末 望加錫 [illegible] 日惹等處其餘他埠均准運往 此佈

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日 明嘞也洋行謹啟



法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國嘗辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者[illegible]佐饌宴之妙品也 [illegible]此酒向爲本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜[illegible]有翻給之號者新學[illegible]至 惠臨躉買是幸

大英一千八百九十八年正月一號 明嘞也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行嘗辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號商牌之內有小紙包頭並明著[illegible]字新嘉坡總明嘞也公司等[illegible]若無此字樣即係假冒請爲細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號 明嘞也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

大荷蘭國總領事府示　○大荷蘭國總領事府禮　爲招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零一年實添末月十二號即華七月三十日禮拜四在日裡之棉蘭地方將蘇門答臘東方一帶地方之猪肉餉碼出投該餉碼係由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零三年碼只月三十一號止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零四年碼只月三十一號止亦無不可而孟加麗則不在其內有欲承充者其如期往投可也特示

西一千九百零一年八月十三號　大清光緒廿七年六月廿九日　一一示

大荷蘭總領事示　○大荷蘭國駐叻總領事禮　爲招供水師伙食事照得本國家欲招人入票承充亞齊各水師兵軍伙食等項此碼以三年爲期即一千九百零二年一千九百零三年至一千九百零四年止所入之票當送交亞齊之高打剌惹以憑選擇其入票之期係于高溺力巴吉末公司之火船于實添末月十四號由加剌巴起程路過蘇門答臘西境一帶除停公之日外以抵港之翌日上午十點鐘以前送交至于承充此碼之章程現存在本總領事署內可以前來查看其餘一切細詳情形可閱爪亞加蘭報于一千九百零一年裕來月廿六號所出第五十九號之報以及其後數日之報內所登之告白便能知悉特此諭知　一一示

西歷一千九佰零一年八月三號　光緒廿七年六月十九日

大荷蘭總領事示　○大荷蘭國駐叻總領事府禮　爲招投餉碼事照得本國爲定於西一千九百零一年屋多末月二十二號即華九月十一日禮拜二在寥內之丹戎檳榔將寥內及其轄下各地方招投以下所列之餉碼　鴉片及酒之餉碼係由一千九百零二年然花里一號起至一千九百零三年碼只月三十一號止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零四年碼只月三十一號止　又賭碼猪碼及胡椒碼乃由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零三年碼只月三十一號止或由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零五年碼只月三十一號止亦無不可而七洲洋中之浮羅除柔各海島不在其內有欲承充者其如期往投可也特示

西一千九佰零一年八月三號　大清光緒廿七年六月十九日　一一示

大荷蘭國總領事府示　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府禮　爲招投餉碼事照得本國家定于一千九百零一年屋多末月廿二號及廿三號在文島招投以下所列之餉碼　一孟加之鴉片餉碼由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零三年馬只月終止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零四年馬只月終止　二孟加之酒餉碼由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百亦三年馬只月終止或由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零五年馬只月終止　三孟加之賭餉碼由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零三年馬只月終止或由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零五年馬只月終止　四文島境內之兒武思　勿憐辱　士雅烈　卑勝旺　馮嘉　比鑑以及　打模禮等處當店餉碼由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零三年馬只月終止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零四年馬只月終止及士雅實蘭以及高啓之當店餉碼由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零三年馬只月終止或由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零五年馬只月終止亦無不可有欲承充者其如期往投可也特示

西一千九佰零一年七月十六號　大清光緒廿七年六月初一日　一一示

大荷蘭總領事告白　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府禮　爲招投餉碼事照得坤甸及其四境即萬巴華　蘭臘　打然　士雅加鴿及蘇加勝拿　雙肴境等處有以下所列諸餉碼定於西本年屋多末月十號禮拜四日在坤甸禮時珍署內開投茲將各碼開列如左

一賭碼　二酒碼　三屠猪及售賣猪肉碼　四當碼　五抽收寶石鑛金鑛及洗金砂寶石砂稅餉之碼以上各碼投充之規及一切詳細章程可到新嘉坡荷蘭總領事署內詢問便能知悉各宜踴躍切切特示

西歷一千九百零一年七月四號　一一示

大荷蘭總領事告白　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府禮　爲招投烟碼事照得慕娘南境之鴉片餉碼定於西本年屋多末月十二號禮拜六在坤甸禮時珍署內開投此碼係於西一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零三年馬只月三十一號止或由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零五年馬只月三十一號止均無不可爾等有欲承辦者其如期前往投充可也此諭

西歷一千九百零一年七月四號　大清光緒二十七年五月十九日　一一示

大荷蘭總領事告示　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府禮　爲通知事照得荷蘭國家於本年內所投之羔丕欲在加勝巴境出投爲此示仰商民人等知悉爾等有欲投買者其自前往有欲知其一切詳細情形者可至本署面詢便知特示

西歷一千九百零一年五月十四號　光緒廿七年三月廿六日　一一示

華芳影相樓新張告白

敬者本主人在星架坡谿禾大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖光耐留存久不變色并備中西時款衣裝袍帽戲服華素俱全以便客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷　青垂計當逾格　華芳影相樓謹啟

大清光緒二十七年正月十四日

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除癆瘵之蟲改換積毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破食吐血新鮮瘡疥小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售

中國通商銀行告白

敬者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年歲末月十二號即華光緒廿二年十月初八日欽奉中國　朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總行設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘

鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所爲生意乃買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并匯通等件凡　諸仕商有物作按欲向本行揭貸及當按等件皆可照辦　倘有欲將銀項寄存本行者亦當格外克己存款本行所寄月息列明如左

三個月爲期者每月給息三八仙半

六個月爲期者每月給息四八仙半

十二個月爲期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號

大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行星洲代理人義實得洋行謹啟

西醫生力打時英古便益時卑刺藥水

今有益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各處馳名久矣以致星家太醫院將此藥水專治風濕鐵痛及手足難舒損筋縮木等症

凡一切身體骨節拘屈傷風熱出汗痢疾肚痛等症每服每日飲三次每次十滴損傷風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如神

五顧無不見效　諸君光顧請認紅標爲記

西一千九百年五月三號　星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴鹽刺藥水

敬者茲有醫生力打時英古所製之從經沙時巴鹽刺藥水乃用沙時巴鹽刺等取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢獨凡諸血症最爲相宜　謹啓

賜顧請移　玉趾臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

（啓者本局現奉福建省會　善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即發司印實收照防前來當經遴延紳局開辦派員在緩發南洋各埠士商非粤卽閩休戚爲相關前此之廣南安徽山東及印度等處福緩告災猶蒙　諸善士踴躍輸資慷慨當以儆其仁心仁聞固已上達　天聽遍及地球此次福州水災頁爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建邵三兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況值時事多艱捐務報末所望　仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲　朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有發資助賑一律塡給實收照章請獎計開　封典職銜翎照例銀每百兩折收十四兩　貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩　花翎　藍翎　翎品級計數　各收加一紋銀補水　其餘名目悉照另印單張分送備查　本局隨捐隨報　部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號報捐是囑

勸辦福州水災賑捐分局公啓

大清光緒廿六年十月十三日

大英一千九百年十二月四號